



攜手並肩

2016

May 15

**Be Strong and
Courageous**



Together!

剛強壯膽

約書亞 Joshua 1:1-9



台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

Pastor: 黃景彬牧師 Rev. Jim Huang

SKY Ministry: Rev. Paul LaMontagne

100 Livingston Avenue, New Brunswick, NJ 08901

Tel/Fax: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpc@tafpc.org

台美團契長老教會
主日禮拜程序

TAFPC Service Order of Sunday Worship

司會: 黃晉文長老 證道: 黃景彬牧師 司琴: 陳政麗姊妹

1:00 pm

May 15, 2016

*若需要中文講道稿，請向招待索取，週報內不再刊登。謝謝!

迎主入心 (Welcoming the Lord into Our Hearts)

宣召 (Call to Worship)

司：上帝啊，祢的子女(kiáⁿ-jî)向祢呼求：

眾：傾倒(thîn-tó)祢的靈在一切有血氣(hiat-khi)的!

司：老的(e)及少年的(e)作伙哀求：

眾：傾倒(thîn-tó)祢的靈在一切有血氣(hiat-khi)的!

平安禮 (Passing the peace)

讚美上主 (Praising the Lord)

唱詩* (Hymn)

新聖詩 #36 「上帝的恩惠慈悲」

祈禱* (Prayer of Thanksgiving)

讚美 (Praise)

「Spirit, Sing」

聖歌隊

by Joseph Martin

Spirit, sing through us, Spirit move in us, Holy Spirit, come!
Spirit, breathe in us, Spirit, live in us, Spirit, make us one.

Spirit, waken us, Spirit, reign in us, Holy Spirit, come!
Spirit, rise in us, Spirit, shine in us, Spirit, make us one.

Alleluia, alleluia, come.

Lord, send Your Spirit. Send down Your gentle Dove.
Lord, send Your Spirit. Teach us Your way of love.
Fill us with glory. Fill us with holy light.
You are the Way, the Truth, the Life. Spirit come!

Spirit, sing through us, Spirit move in us, Holy Spirit, come!
Spirit, breathe in us, Spirit, live in us, Spirit, make us one.

Holy Spirit, come!
Holy Spirit, come!

認罪呼召 (Call to Confession)

咱著用真實的心，來親近上帝，咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪，祂是真實公義，欲赦免咱的罪，洗除咱攏總的不義。

認罪祈禱 (Prayer of Confession)

永活的上帝，阮承認阮一直行在死亡的道路。阮要(beh)築(khí)塔登天(teng-thian)，卻(khiok)忽略(hut-liók)世間人的困境。阮嗤笑(thí-chhiò)先知的話，閣濫摻用(lām-sám-ēng)聖靈的恩賜。恩典的上帝，赦免阮。求祢用祢的聖靈引導(ín-chhōa)阮，互阮照著(chiàu-tiòh)祢的揀召(kéng-tiāu)及接納，活出祢所愛(thiàⁿ)的囡(kiáⁿ)的人生。奉主耶穌基督的聖名求，阿們。(默禱)

赦罪宣告 (Pardon)

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們。

詮釋主道 (Interpreting the Word)

讀經 (Scripture Reading)

約翰 15:26-27, 16:4b-15 (新約: 藍, p125; 紅, p173; 棕, p173)

司: 這是上帝的話 眾: 感謝上帝

證道 (Sermon) 「保惠師的見證與帶領」

新聖詩 #184 「上帝疼痛哪會赫大」

認信獻身 (Affirming our Faith and Dedication)

奉獻 (Offering)

奉獻詩* 新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

關懷分享 (Caring and Sharing)

報告與介紹 (Announcements)

代禱 (Prayer of Intercession) 「主禱文」(見週報夾頁 p5)

新聖詩 #330, 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安。”

入世見證 (Entering the World to Witness)

唱詩* (Hymn Singing)

新聖詩 #536 「天頂大開恩典的門」

祝福差遣* (Benediction and Sending Forth)

阿們頌* (Amen) 新聖詩 # 643

殿樂 (Postlude) 默禱閉會

(*方便站立的人，請站立)

主內交通與代禱：

1. 請為本會將來的方向與需要迫切禱告，求主來帶領。也為本會 2016 教牧長執同工代禱，求主加添智慧及恩典!
2. 新欽兄的父親因失血過多住院治療，請切切代禱，求主醫治他早日康復! 也求主保守新欽兄旅途平安。
3. 溫信子姐跌傷，請為她代禱，求主憐憫醫治，早日康復!
4. 請繼續為寬良兄的母親(中風)代禱，願聖靈和她同在。

小會公告：

1. 本會將於 5/22(日)下午 2:45 召開會員大會，目的是要討論並決定教會建築物未來的方向。請所有會員準時出席!

消息報告：

1. 歡迎參加禮拜的兄姊，禮拜後請到樓上享用茶點並交誼。
2. 今天主日學講員是德淵兄和梓義兄，主題: "Biotech at Taiwan: A window of Opportunity & 雙盲到解盲—從臨床試驗談起"。下週因會員大會，主日學暫停。
3. 感謝兄姐們熱烈的支持，上週日的無聲義賣(silent auction) 一共募得\$2,292.00，全款項都將作為暑期短宣之用。
4. 一年一度的 PW 生日捐獻已開始，一歲 25Cents，請多多支持。支票 memo 請記得註明"PW 生日捐獻"。謝謝!
5. 5/21(六) 教會將參與地主教會 PCNB 一起做春季大掃除，9am-3pm. 有免費午餐和茶水點心供應。請預留時間，同心來打掃我們敬拜上帝的殿堂。
6. 家庭團契將於 6/4 舉辦免費 golf 課，10am-1pm。地點改在 Tara Greens Golf，955 Rt. 27, Somerset. 請向建勳兄&同工報名 (5/25 止)，午餐\$5。有紀念品，送完為止。Mini-Golf, 18 洞 (\$25) 或 Chip-and-Putt 都有。詳情請洽團契同工。
7. 6/11(六) 9:30am - 3:00pm 教會將在 Mercer County Park 舉辦 Biking Fun Day. 請兄弟姐妹保留時間，並歡迎邀請朋友參加! 為準備食物，必須統計人數，請事先報名。詳情和報名請洽 Steven 或 Jessy，6/4 截止報名!
8. 今年暑期聯合靈修會(7/22-7/24)已開始報名，主題: "服事的領導者"。台語部講員是吳仲徹牧師，華語是蔡佳君牧師。請向慶弘兄或 Jessy (TKC) 報名，6/12 截止。歡迎踴躍參加!
9. 北美教協年會及神學研究會將於 10 月 4-8 日在加拿大多倫多舉行，即日起接受報名，詳情請看公佈欄。歡迎直接向主辦單位報名參加。

生活充實俱樂部：

1. 5/18 林景福醫師 "The physiology and psychology of dream "
2. 5/25 Movie "The-tenor-lirico-spinto 上帝的男高音"

每日讀經 (5/15/16-5/21/16)：

日期	經節	思考問題
5/15	約翰 14:8-17	你如何領受真理的靈？
5/16	羅馬 8:14-17	作為上帝的孩子對我們有什麼意義？
5/17	詩篇 104:25-35	如果我們讓神差祂的靈來更新大地，將會發生什麼？
5/18	創世紀 11:1-9	上帝混淆了地球上的語言，究竟是什麼目的？
5/19	使徒行傳 2:1-21	在你看來，這比較像是舌頭的奇蹟還是耳朵的奇蹟？
5/20	詩篇 20	求告主的名對你是什麼意思？
5/21	自選	這段經文告訴你什麼有關"在神裡攜手並肩"的教導？

聖工分配：

	本 週 (5/15/2016)	下 週 (5/22/2016)
司 琴	陳政麗	陳政麗
司會 / 報告	黃晉文	黃晉文
值日長執	Darren Ochs 賴基生	Darren Ochs 梁慶弘
來 賓	李梓義	李梓義
司 獻	賴文義 劉麗玲 賴基生 陳叔承	賴文義 劉麗玲 梁慶弘 陳叔承
招待家庭	李淑文 林珍珠	李淑文 林珍珠
清點奉獻	吳秀仁 余秀美	楊純貞 余秀美
餐 點	陳叔承	魏淑玲
育 嬰	Cynthia	YaChing
整 理	梁慶弘 Darren Ochs	吳建勳 SKY

出席與奉獻 (5/08/2016)：

聯合禮拜	出 席	106 人	奉 獻	\$3598.00
特別奉獻	NTPC	\$700.00	PW 生日	\$165.50

教會行事表：

	聚會項目	時間	主理 (5/15)	主理 (5/22)	地點
日	主日 早禱會	11:00am- 11:30am	張聖珍	黃景彬	Basement Room 3
日	主日 禮拜	1:00pm- 2:15pm	黃景彬	謝敏川	Sanctuary
日	成人 主日學	2:45pm- 4:30pm	何德淵 李梓義	會員大會	Chapel / Sanctuary
日	聖歌隊 練習	11:30 am- 12:45 pm	沈新欽	沈新欽	Basement Room 9
日	TKC	2:45pm- 5pm	禱告會	查經	Basement Room 1
日	Hand Bell	2:45pm- 4:30pm	陳玫麗	會員大會	Hand bell Room
二	婦女 查經	10am- noon	(5/17) 陳玫麗 (林後 9)	(5/24) 楊純貞 (林後 10)	Board Room
五 (5/20)	分區 查經	<u>8pm-10pm</u> Princeton Windsor & Brunswick	<u>主理</u> 李梓義 蘇英世	<u>經文</u> 林後 3 章 林後 2-3 章	<u>招待家庭</u> 梓義與雅雅家 908-428-4600 英世與麗玲家 609-275-0949
六 (5/21)	分區 查經	<u>7:30pm-10pm</u> Coast	<u>主理</u> 張哲祥	<u>經文</u> 林後 2 章	<u>招待家庭</u> 主中與美珍家 732-972-7456

"主禱文"

「阮佇天裡的父，願祢的名聖，
祢的國臨到，祢的旨意得成，佇地裡親像佇天裡。
阮的日食 (jit-sit) 今仔日互阮，
赦免阮的辜負 (ko-hu)，
親像(chhin-chhiuⁿ) 阮亦有赦免辜負阮的人。
莫得導 (chhoa) 阮入佇試 (chhi)，
著救阮脫離彼個歹的 (pháinⁿ-e)，
因為國、權能 (khoân-lîng)、榮光攏是祢所有，
代代無盡。阿們！」